

МИНПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИИ

Башкирский государственный педагогический университет им.М.Акумоллы

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

УТВЕРЖДАЮ

Ректор  Сагитов С.Т.

"23" 06 2021 г.

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 6 от 23.06.2021

45.03.02

Направление 45.03.02 Лингвистика Направленность (профиль) Перевод и переводоведение

Профиль: Перевод и переводоведение

(английский, немецкий и французский языки)

Кафедра: Межкультурной коммуникации и перевода

Факультет: Институт филологического образования и межкультурных коммуникаций

Квалификация: бакалавр

Год начала подготовки (по учебному плану) 2021

Форма обучения: Очная форма

Образовательный стандарт (ФГОС) № 969 от 12.08.2020

Срок получения образования: 4г

Типы задач профессиональной деятельности

переводческий

СОГЛАСОВАНО

Проректор по УВР

 / Шаяхметов В.А./

Директор УМД

 / Рахматуллина А.Р./

План Учебный план бакалавриата '45.03.02-21_ЛИНГ_ПИП.рпх', код направления 45.03.02, профиль : Перевод и переводоведение (английский язык, немецкий/французский язык), год начала подготовки 2021

Сем. 1	Сем. 2	Сем. 3	Сем. 4	Сем. 5	Сем. 6	Сем. 7	Сем. 8	Итого академ. часов		Семестр 1		Семестр 2		Семестр 3		Семестр 4		Семестр 5		Семестр 6		Семестр 7		Семестр 8		Зачеты	Курсовые проекты	Средний балл							
								Зачеты	Курсовые проекты	Зачеты	Курсовые проекты	Зачеты	Курсовые проекты	Зачеты	Курсовые проекты	Зачеты	Курсовые проекты	Зачеты	Курсовые проекты	Зачеты	Курсовые проекты	Зачеты	Курсовые проекты	Зачеты	Курсовые проекты				Зачеты	Курсовые проекты	Зачеты	Курсовые проекты	Зачеты	Курсовые проекты	
																																			Зачеты
Блок 1. Дисциплины (обязательные)																																			
Обязательная часть																																			
+	Б1.О.01.01	Модуль универсальных компетенций	2229	1122	2222			1122	72	23	820	820	271.9	270	265	115.1	7	252	14	28	82	24													
+	Б1.О.01.02	Филология	2					2	2	2	72	72	20.25	20	17	26.75																			
+	Б1.О.01.03	История (лекции: Россия, Великобритания)	2					1	3	3	108	108	26.25	26	26.75	1	36	2	18	8															
+	Б1.О.01.04	Важность академичности	2					2	2	2	72	72	20.25	20	17	26.75																			
+	Б1.О.01.05	Исторический язык	3					12	5	5	180	180	45.75	45	45	26.75	1	36	28																
+	Б1.О.01.06	Бизнес-культура и спорт	2					1	2	2	72	72	20.25	20	17	26.75																			
+	Б1.О.01.07	Русский язык и культура речи	1					2	2	2	72	72	20.25	20	17	26.75																			
+	Б1.О.01.08	Специально психологический (адаптационный) русский язык	1					1	1	1	36	36	12.1	12	23	0.9	1	36	2	10															
+	Б1.О.01.09	Профессиональный административный и делового назначения русский язык	2					1	1	1	36	36	12.1	12	23	0.9																			
+	Б1.О.01.10	Основы экономики	2					1	1	1	36	36	14.1	14	21	0.9																			
+	Б1.О.01.11	Информационные технологии	2					1	1	1	36	36	14.1	14	21	0.9																			
+	Б1.О.01.12	Основы права	2					1	1	1	36	36	14.1	14	21	0.9																			
+	Б1.О.01.13	Основы профессиональной деятельности	2					1	1	1	36	36	14.1	14	21	0.9																			
+	Б1.О.01.14	Основы делового этикета	1					1	1	1	36	36	14.1	14	21	0.9																			
+	Б1.О.02.01	Модуль Основы теории языка	444	2	3	4	133	24	24	1324	1234	423.65	418	718.9	82.65	4	144	10	40																
+	Б1.О.02.02	Лексика	2					1	10	10	360	360	124.1	124	220	0.9	4	144	10	40															
+	Б1.О.02.03	Лексикология	4					10	10	360	360	120.35	120	212.8	26.75																				
+	Б1.О.02.04	Грамматическая категория	4					3	8	8	288	288	100.25	100	161	26.75																			
+	Б1.О.02.05	Основы лингвистики	4					4	3	6	5	216	216	77.25	74	111	27.65																		
+	Б1.О.03.01	Модуль Аспекты теории языка	445	3				10	18	18	648	648	158.85	158	408	81.25																			
+	Б1.О.03.02	История языка	3					5	5	180	180	44.1	44	135	0.9																				
+	Б1.О.03.03	Введение в теорию нелингвистической терминологии	4					4	4	144	144	32.25	32	85	26.75																				
+	Б1.О.03.04	Информационные технологии в лингвистике	4					4	4	144	144	32.25	32	85	26.75																				
+	Б1.О.03.05	Специфика	5					5	5	180	180	32.25	32	121	26.75																				
+	Б1.О.04.01	Модуль Филологический блок	6	6				8	8	288	288	100.35	100	160	27.65																				
+	Б1.О.04.02	История и культура народов изучаемых языков	6					4	4	144	144	32.25	32	87	26.75																				
+	Б1.О.04.03	История и культура народов изучаемых языков	6					4	4	144	144	32.25	32	87	26.75																				
+	Б1.О.05.01	Модуль Практические курсы языка	155	6	133	2246	68	48	2448	2448	605.15	604	1509	30.85	15	540	188																		
+	Б1.О.05.02	Практический курс	6					4	4	144	144	32.25	32	87	26.75																				
+	Б1.О.05.03	Практический курс первого иностранного языка (английский)	15					24	32	32	1152	1152	402.6	402	695	54.4	7	252	88																
+	Б1.О.05.04	Практический курс второго иностранного языка (английский)	5					13	24	32	1152	1152	402.6	402	721	26.55	8	288	100																
Часть. Формируемые компетенции образовательных отношений																																			
+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины (модуль) по выбору Б1.В.ДВ.01	68	57				24	24	864	864	300.7	300	508	55.3																				
+	Б1.В.ДВ.02	Практический курс перевода специальных текстов (первый иностранный язык (английский))	68	57				24	24	864	864	300.7	300	508	55.3																				
+	Б1.В.ДВ.03	Практический курс перевода художественных текстов (первый иностранный язык (английский))	68	57				24	24	864	864	300.7	300	508	55.3																				
+	Б1.В.ДВ.04	Дисциплины (модуль) по выбору Б1.В.ДВ.02	58	67				24	24	864	864	302.7	302	506	55.3																				
+	Б1.В.ДВ.05	Практический курс перевода специальных текстов (второй иностранный язык)	58	67				24	24	864	864	302.7	302	506	55.3																				
+	Б1.В.ДВ.06	Практический курс перевода художественных текстов (второй иностранный язык)	58	67				24	24	864	864	302.7	302	506	55.3																				
+	Б1.В.ДВ.07	Дисциплины (модуль) по выбору Б1.В.ДВ.05	46					1235			328	328	278.2	278	48	1.8	48																		
+	Б1.В.ДВ.08	Дисциплины (модуль) по выбору Б1.В.ДВ.06	46					1235			328	328	278.2	278	48	1.8	48																		
+	Б1.В.ДВ.09	Учебная физическая подготовка	46					1235			328	328	278.2	278	48	1.8	48																		
+	Б1.В.ДВ.10	Мини-футбол	46					1235			328	328	278.2	278	48	1.8	48																		
+	Б1.В.ДВ.11	Теннис	46					1235			328	328	278.2	278	48	1.8	48																		
+	Б1.В.ДВ.12	Волейбол	46					1235			328	328	278.2	278	48	1.8	48																		
+	Б1.В.ДВ.13	Баскетбол	46					1235			328	328	278.2	278	48	1.8	48																		
Блок 2. Практика																																			
Обязательная часть																																			
+	Б2.О.01.01	Профессиональная практика						7																											
Часть. Формируемые компетенции образовательных отношений																																			
+	Б2.В.01.01	Профессиональная практика						8																											
+	Б2.В.02.01	Научно-исследовательская работа	8					7																											
Блок 3. Государственные и иные мероприятия																																			
Обязательная часть																																			
+	Б3.О.01	Подготовка к пропуску зачета и защите выпускной квалификационной работы																																	

Индекс	Содержание	Тип
УК-1	Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач	УК
УК-2	Способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать оптимальные способы их решения, исходя из действующих правовых норм, имеющихся ресурсов и ограничений	УК
УК-3	Способен осуществлять социальное взаимодействие и реализовывать свою роль в команде	УК
УК-4	Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	УК
УК-5	Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах	УК
УК-6	Способен управлять своим временем, выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни	УК
УК-7	Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности	УК
УК-8	Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов	УК
УК-9	Способен использовать базовые дефектологические знания в социальной и профессиональной сферах	УК
УК-10	Способен принимать обоснованные экономические решения в различных областях жизнедеятельности	УК
УК-11	Способен формировать нетерпимое отношение к коррупционному поведению	УК
ОПК-1	Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях;	ОПК
ОПК-2	Способен применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам;	ОПК
ОПК-3	Способен порождать и понимать устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке применительно к основным функциональным стилям в официальной и неофициальной сферах общения;	ОПК
ОПК-4	Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие в устной и письменной формах как в общей, так и профессиональной сферах общения;	ОПК
ОПК-5	Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач.	ОПК
Тип задач профессиональной деятельности: переводческий		
ПК-1	Способен осуществлять письменный, устный, синхронный перевод на профессиональном уровне	-

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ КОМПЕТЕНЦИЙ

Учебный план бакалавриата '45.03.02-21_ЛИНГ_ПИП.рпх', код направления 45.03.02, профиль: ЛИНПП, год начала подготовки 2021

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1	Дисциплины (модули)	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1
Б1.О	Обязательная часть	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5
Б1.О.01	Модуль универсальных компетенций	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11
Б1.О.01.01	Философия	УК-5
Б1.О.01.02	История (история России, всеобщая история)	УК-5
Б1.О.01.03	Безопасность жизнедеятельности	УК-8
Б1.О.01.04	Иностранный язык	УК-4
Б1.О.01.05	Физическая культура и спорт	УК-7
Б1.О.01.06	Русский язык и культура речи	УК-4
Б1.О.01.07	Социально-психологический (адаптационный) тренинг	УК-3; УК-6; УК-9
Б1.О.01.08	Профилактика аддиктивного и делинквентного поведения	УК-8; УК-11
Б1.О.01.09	Основы экономики	УК-2; УК-10
Б1.О.01.10	Информационные технологии	УК-1; УК-4
Б1.О.01.11	Основы права	УК-2
Б1.О.01.12	Основы проектной деятельности	УК-2
Б1.О.01.13	Технология развития критического мышления	УК-1
Б1.О.02	Модуль Основы теории языка	ОПК-1; ОПК-3
Б1.О.02.01	Фонетика	ОПК-1
Б1.О.02.02	Лексикология	ОПК-1; ОПК-3
Б1.О.02.03	Теоретическая грамматика	ОПК-1
Б1.О.02.04	Основы языкознания	ОПК-1; ОПК-3
Б1.О.03	Модуль Аспекты теории языка	ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5
Б1.О.03.01	История языка	ОПК-1; ОПК-4
Б1.О.03.02	Введение в теорию межкультурной коммуникации	ОПК-4
Б1.О.03.03	Информационные технологии в лингвистике	ОПК-5
Б1.О.03.04	Стилистика	ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3
Б1.О.04	Модуль Филологический блок	УК-1; ОПК-4
Б1.О.04.01	Литература изучаемых языков	УК-1; ОПК-4
Б1.О.04.02	История и культура народов изучаемых языков	ОПК-4
Б1.О.05	Модуль Практические курсы языков	ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4
Б1.О.05.01	Древние языки	ОПК-2; ОПК-3
Б1.О.05.02	Практический курс первого иностранного языка (английский)	ОПК-1; ОПК-4
Б1.О.05.03	Практический курс второго иностранного языка	ОПК-1; ОПК-4
Б1.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-7; ПК-1
Б1.В.01	Теория перевода	ПК-1
Б1.В.ДВ.01	Элективные дисциплины (модули) по выбору Б1.В.ДВ.01	
Б1.В.ДВ.01.01	Практический курс перевода специальных текстов (первый иностранный язык английский)	ПК-1
Б1.В.ДВ.01.02	Практический курс перевода художественных текстов (первый иностранный язык английский)	ПК-1
Б1.В.ДВ.02	Элективные дисциплины (модули) по выбору Б1.В.ДВ.02	
Б1.В.ДВ.02.01	Практический курс перевода специальных текстов (второй иностранный язык)	ПК-1
Б1.В.ДВ.02.02	Практический курс перевода художественных текстов (второй иностранный язык)	ПК-1
Б1.В.ДВ.03	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту	
Б1.В.ДВ.03.01	Общая физическая подготовка	УК-7
Б1.В.ДВ.03.02	Адаптивная физическая культура и спорт	УК-7
Б1.В.ДВ.03.03	Мини-футбол	УК-7
Б1.В.ДВ.03.04	Лепта	УК-7
Б1.В.ДВ.03.05	Плавание	УК-7
Б1.В.ДВ.03.06	Баскетбол	УК-7
Б1.В.ДВ.03.07	Волейбол	УК-7
Б2	Практика	ОПК-1; ОПК-2; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1
Б2.О	Обязательная часть	ОПК-1; ОПК-2; ОПК-4; ОПК-5
Б2.О.01(У)	Переводческая практика	ОПК-1; ОПК-2; ОПК-4; ОПК-5
Б2.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	ПК-1
Б2.В.01(П)	Переводческая практика	ПК-1
Б2.В.02(П)	Научно-исследовательская работа	ПК-1
Б3	Государственная итоговая аттестация	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1
Б3.О	Обязательная часть	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1
Б3.О.01	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1
ФТД	Факультативные дисциплины	УК-1; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-8
ФТД.В		УК-1; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-8
ФТД.В.01	Адаптивный курс для лиц с ограниченными возможностями здоровья	УК-6
ФТД.В.02	Башкирский язык	УК-4
ФТД.В.03	История и культура Башкортостана	УК-5
ФТД.В.04	Электронная информационно-образовательная среда	УК-1
ФТД.В.05	Акмуловедение	УК-5
ФТД.В.06	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности	УК-3; УК-6
ФТД.В.07	Основы военной подготовки	УК-8

	Итого						Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4		
	Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.			Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Сем. 6	Всего	Сем. 7	Сем. 8
				Мин.	Макс.	Факт												
Итого (с факультативами)				187	299	250	66	29	37	62	28	34	60	30	30	62	26	36
Итого по ОП (без факультативов)				186	289	240	60	26	34	60	26	34	60	30	30	60	26	34
Дисциплины (модули)	72%	28%	82.7%	165	250	209	60	26	34	60	26	34	60	30	30	29	17	12
Обязательная часть					160	151	60	26	34	60	26	34	31	19	12			
Часть, формируемая участниками образовательных отношений					60	58							29	11	18	29	17	12
Практика	41%	59%	0%	15	30	22										22	9	13
Обязательная часть				1	10	9										9	9	
Часть, формируемая участниками образовательных отношений				1	15	13										13		13
Государственная итоговая аттестация				6	9	9										9		9
Обязательная часть				6	9	9										9		9
Факультативные дисциплины				1	10	10	6	3	3	2	2					2		2
				1	10	10	6	3	3	2	2					2		2
Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					63	-	69.2	61.8	-	67.5	60.5	-	68.6	50.3	-	63.2	77
	ОП, факультативы (в период экз. сессий)					34	-	17	52.8	-	16.5	45.7	-	43.6	42.5	-	1.4	36.7
Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)	ОП без элект. дисциплин по физ.к.					21.6	-	23.7	22.3	-	20	21	-	23.6	18.3	-	22	25.8
	элективные дисциплины по физ.к.					2.3	-	2.7	2.1	-	3.9	4	-	1.8	1.6	-		
Суммарная контактная работа (акад. час)	Блок Б1					2916.15	-	402.65	513.45	-	370.65	482.45	-	373.1	411.15	-	212.2	150.5
	в том числе по элект. дисц. по ф.к.					278.2	-	40	44	-	60	76.1	-	26	32.1	-		
	Блок Б2					251.3	-			-			-			-	216.1	35.2
	Блок Б3					21.5	-			-			-			-		21.5
	Блок ФТД					166.1	-	34	42	-	48		-			-		42.1
	Итого по всем блокам					3355.05	-	436.65	555.45	-	418.65	482.45	-	373.1	411.15	-	428.3	249.3
Аудиторная нагрузка (акад.час/нед)	ОП без элект. дисциплин по физ.к.					21.6	-	23.7	22.3	-	20	20.8	-	23.6	18.3	-	22	25.8
	элективные дисциплины по физ.к.						-	2.7	2.1	-	3.9	4	-	1.8	1.6	-		
Обязательные формы промежуточной аттестации	ЭКЗАМЕН (Эк)						4	1	3	6	1	5	7	4	3	2		2
	ЗАЧЕТ (За)						10	3	7	2	1	1	3		3			
	ЗАЧЕТ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)						1	1		3	3		2	1	1	5	3	2
	КУРСОВАЯ РАБОТА (КР)									1		1						
	ОЦЕНКА (Оц)						9	5	4	5	3	2	2	2				
Процент ... занятий от аудиторных (%)	лекционных						11.8%											
	в интерактивной форме						40.4%											
Объём обязательной части от общего объёма программы (%)						66.7%												
Объём конт. работы от общего объёма времени на реализацию дисциплин (модулей) (%)						37.14%												